

大清宣統二年

本館新開... 諸君如欲... 凡有中西... 印字大小... 均用精工...

第八千四百三十九號

叻報

本館在星加坡門牌十一號

印工... 庚戌三月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百一十一年五月七號禮拜六 No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

對於安福之抗議

自安福之抗議... 吾人方企...

之積弊。尤為吾人所痛惡者。無以國家之計。實則係於人生日用之需。既予商人權。而授以無上之全權。更任其增加過昂之價格。此不特為吾人所不肯承認。抑亦輿論所不能許也。果也此議一出。風潮迭興。眾議紛紛。自吾粵士紳以至京中同鄉官吏。紛起反對。而研究其阻止之方針。是則好惡具有同情。而後度支部暨政大。乃有派安福梁致廣等。赴粵查辦粵之舉。是則度支部已寄耳目於口安福。此後暨粵之果能承辦與否。視安福到粵一言之為斷明矣。乃安福到粵已久。凡查核粵之如何情狀。及查核後如何主張。概無以聞。而獨聞其對於公氏所主持者。向持極端之反對。如是。則安福所抱持之主義。當與安福勢相運。可以斷言也。然則安福之所主持如何。吾人實不能不留心以爲研究。吾人於此。而嘆官場之終不免於腐敗也。頃聞安福調查而後。於新商固不甚贊成。於舊商亦無切實辦法云云。然則口安福等到粵。果所查何事也。謂新商既不贊成。則對舊商亦有所改革矣。口安福殊無計及。則以受度支部暨政大所委派。赴粵專爲查辦。而竟毫無主見。豈調查許久。一無所得乎。果爾彼口安福又將何以自命也。或曰。口安福之宗旨。既不主喚新商承辦。而日視舊商弊害。積積以多。掃除舊弊。亦非易言。因之一無所顧。其意殆將收爲官辦也。以鹽課爲國課正宗。若收爲官辦。非不言之成理。然究未聞口安福一言涉及者何耶。夫提要之。使。實事大之責任。而一無所表。以告粵人。則袁樹勛因是而大不滿意於口安福也。亦固其理。然惜乎袁督之所謂不滿意者。又不足以折服口安福也。設袁督所抗議之點。祇係舊爲新商作障礙。一若鹽務除與新商承辦。已無第二策。且設歸新商承辦。而又一若除去三五賭商之外。而辦理鹽務。若更無第二人者。非爲鹽務究本原。而祇爲賭商作障礙。又烏足以折口安福耶。

本館專電

○香港專電 昨念七日下午本館得接香港通訊員發來專電云北德輪船公司之敦敏輪船由港展輪原定西本月九號(即華來月初一日)到叻現已重回香

港因食烟中有一貨舖火發各貨中毀傷最甚者係被水濕之物竊料該舖在港不必久停茲已預備本拜六日再行南渡云

### 本館譯電

○吉打度支刊佈專電 本坡實得力太晤士西報得接念六日檳城發來專電云同慶一千三百二十八八年(即華曆今年)吉打國家以將度支刊佈他明一千三百二十七年度收稅項一百二十四萬零二百七十六元支費一百零五萬三千三百二十元預計一千三百二十八年度稅一百四十九萬零四百七十八元支費再行核定在內共需一百五十六萬八千六百零七元所進稅項之最重要者乃係地稅二十七萬六千二百六十元海關稅一十五萬九千五百五十四元酒稅項下八十九萬二千二百一十六元公署項下四萬八千二百九十五元支費中之最要者乃係內閣費六萬二千零一十九元巡警費一十一萬八千六百零四元地土費四萬五千二百二十五元量地費三萬五千六百五十五元監獄費一萬二千六百七十四元藥材費一萬零九百六十四元郵電費二萬一千八百五十四元學校費二萬零三百零六元官費費一十四萬一千一百四十四元上件費一萬二千五百六十四元

元管理處此准費五萬四千八百九十元債項利息費一十萬八千八百三十八元雜費一十七萬九千元營造司費三十八萬四千四百三十元雜費供給蘇丹在內七萬二千元云

○海郡王遊美電音 念六日英京勞打來電音云美國大宴海郡王中以陸軍官場為最盛郡王曾遊威士杯仁地方云

○廣東復徵土稅之交涉電音 廿五日英京勞打發來電音云勞打電局接廣東通信員電音該省官場復行徵抽煙土稅及欲定于西本月九日(即華來月初一日)施行香港英商謂該稅條約已致浮腫底際詰問而現在人口之煙土已停云

○土兵動亂電音 念六日英京勞打發來電音云土將打危巴沙報稱西去月二十三號之役土兵死者十二人帶美年風氣死者二百五十人近有加添出缺口之役土兵死者一百二十二人肅清死者五百人喘升一日該處又有小戰云

○蒙邊教育 夫看略喇沁王首先奉詔入北京陸軍部督辦學堂

○用八如此 陝安道之補黃語

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

略喇沁中旗領國公等亦相繼呈請入學茲聞該中旗之張樹桐右翼旗之白瑞白祥等近亦具稟藩部請予咨送貴學堂准其一體肄業查張樹桐輩本係民族從此蒙邊風氣日開教育普及或可見諸實行云

○擬從中飽 吳郁生連言以各省擬捐年年中飽陳溫之數甚巨若能實力整頓每年公款可增六七百萬應即籌議既可補助海陸軍之經費亦可為將來加稅裁餉之預備那相基以為然擬即由稅務處會同度支部籌辦一切

○海軍大學 海軍處大以以海軍人材缺乏亟須於各省水師畢業生中擇其學有根蒂又富有經驗者作為海軍大學堂學生所有海軍大學並擬在北洋開辦云

○節費棘手 閩撫趙人云欠大軍餉近歲以現在京中財政甚窮困之而所有冗員糜費難送輕驗官飭裁惟京外大員或難餉情面或迫設私人仍未實行裁汰應即施行強迫辦法聞各督撫亦多以爲然現正籌議辦法俟妥洽後即當具摺入奏

○無限淒涼 近日京中大人先生無不疾首蹙額言國事之日非兩關其何以善後則喟然嘆曰李之游洛陽之悲不煩暇緩云

○用八如此 陝安道之補黃語

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

以曾補過鄉子不放置對乃又命查取單子而黃語之名在第二第三頁監國閱閱良久竟爾特而是日慶王不曾上去章京等特以告之慶王頗以為異外間有謂該此任亦資因與慶邸有特別關係或非事實語語與慶邸之關係已久過去矣又謂慶邸之得天津道風聞出於妙太太之運動妙太太者讀報諸君多數所知以書因緣供奉曾有絕大勢力者也

○唐婢督德 某侍御夢勃某督前巡撫某省時其女公子愛故竟將使女二名用水銀灌斃以爲其女公子伴葬其時某學政(現任某部侍郎)欲專招奏開旋經布政使關說遂未上達似此慘無人理殘事不仁之輩乃以充任督臣將來何事不可爲云云

○欽差被阻 前駐德欽差大臣楊昌言被沈女士惡良程之審判廳共力南督辦公所總參議一差不能到任現寓佛照鳴妙寺空至大呼將印亦無應者故情形頗爲狼狽而官署糾纏難結尚不知何日出京云

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

○命案續訊 嚴前縣陳姓被殺

枉自應爭辯到底以期水落石出  
但宋審該鄉長之所謂冤枉者果  
何所據而云然耶

○清溪捐成 漳州街道汚穢不  
堪於衛生上大有缺點曾大令思  
欲以善政毒故特將四隅廁所所  
令人包相每年繳納三百六十金  
以作清溪街道之用云

○折厝餘聞 陳淵源厝屋被折  
已詳本報其時旁觀不平者固實  
繁有徒而乘勢拾物者亦不一而  
足聞有兩人抬長案一塊路過橋  
亭街被站崗巡士攔住扭送總局  
又有一人肩負圓桌一塊和廳源  
扭送總局究辦其餘拾得什物者  
類皆走脫亦可云有幸有不幸者  
矣

○陳展原再致諮議局函 函內  
略云鄙人前日致貴局一函函中  
主稿以公決梁誠參案剔除粵路  
積弊為宗旨利於遠議而不利  
於緩議者若待至九月貴局例會  
之時始行開議恐中機口失無可  
挽回伏乞迅即開特別會議公決  
宜否請於督部堂奏留梁誠特質  
勿令遞延任任以爲粵路除弊與  
利之權輿云云 按陳君另有上  
袁督稟具大意相同然欲阻梁誠  
出洋以待查辦恐粵督不易辦到  
也

○官官相衛 十四日廣府嚴守  
會同委員陳守復提女子許有之

親屬到署問話在官場傳說則極  
言許有之不是官官相衛無怪其  
然前番楊令所施之非刑乃部頒  
格式第粵省同所不用以致少見  
多怪在臬司稟覆大意亦一味爲  
楊令洗刷與論有所不恤也許有  
夫家與村業戶借母來省定期本  
月廿二行文明結婚姻光華醫院  
紳董與熱心行事者則爲之主持  
云

○請弛禁 爲呈請飭飭本局  
現准商務總會抄交香港華商公  
所來電內開華文各報橫禁入口  
大碍省港商務隔絕外埠僑情貽  
笑外人鑒察民智乞請粵督弛禁  
以維商業等由前來香港華文  
各報會奉督部堂飭令查禁在案  
現該華商公所稱商務局碍亦是  
實情仰懇督部堂俯念省城商務  
與香港華文報紙息息相關且經  
港商全體電陳足徵僑情所任荷  
非有妨碍治安者請請准予弛禁  
茲准前由理合代爲呈請督部堂  
察核祇候准照施行須至呈者

○又開平糧 惠州近年收成不  
足不敷民食日前曾開倉平糶然  
貯米無多非再籌良法不足以善  
其後茲幸惠府中學葉監督由南  
洋捐款返惠并帶同華商賑惠災  
民銀數千元近日善團又向政界  
捐得千餘元刻下款項已足擬往  
省購米但計往來運費每元得米

二斗七升如昂高站難期平糶故現托城中穀行購買外米以省浮費  
目下經已買就數百石日間當發公所牛車若不敷糶即隨自購買云  
調查事竣 ○特派來粵考察製造中械局局長朱君德恩接達  
日軍同各隨員分赴各局視察所有出入材料詳細調查現在已完  
竣擬於十七日啟程先行取道福建然後過赴山東考察一切云  
接濟南京 ○粵吏前准江督電知南京荒歉托其籌撥接濟  
近經粵吏派員赴安南辦米二萬石以充賑濟米三萬石當即運南  
京以濟民食云

### 本 埠

○噩耗驚聞 (今年驚悉本坡政府最後英京藩部通知  
大英皇 大皇帝 官山晏駕云 按今 英皇不屆第七十子  
一千八百四十一年十一月九號在夢寐成宮誕牛十二月廿五號  
王爵一千八百四十八年八月廿四號在聖彼得堡大學堂肄業一十八  
百五十九年卸畢業文憑聖牛游十拿打及美國一千八百六十一  
返國時在甘勿里士學堂致中學位一千八百六十二年出校遊埃及  
一千八百六十六年三月十號與今皇后成婚是年爲上議院員及其  
他著名之功績至年元月八號誕生已故英皇喬治王子現任  
皇太子威爾斯親王誕于一千八百六十五年六月三號是年英皇仍  
爲公爵斯親王舉行第一次代國家巡閱埃爾蘭當面皇威全副  
五印度大后帝之尊號時在一千八百七十五年英皇代國家巡閱  
度受大歡迎于架刺吉打所到之處人皆崇拜一千八百八十八年三  
月舉行婚禮慶典自甘勿里士均爲慶祝一千八百九十二年皇  
中及全國發現可悲之事因爲皇太子威爾斯親王與英皇自  
生以至今日所最奇而罕逢之大喜事乃有人行刺一次係在一千  
九百年四月在于比京有圖行刺者時皇太子威爾斯親王乘坐上  
由密口仲槍轟擊幸而不中一千九百零一年元月二十二號繼皇  
威多利而登帝位是年二月十四號第一次有某國會開議或者各國  
中無一皇帝能不惜其生命有如英皇者初皇在青宮時已由前皇威  
多利日以親仁愛民爲訓而英皇可謂一生遊歷不憚艱險之國君因  
爲此等舉動遂令聲名日著茲再將英皇生平之歷史詳細紀如左  
一千八百四十一年十一月九號皇太子威爾斯親王爲威爾斯  
親王 一千八百四十八年初在衣教學堂及甘勿里士學堂肄業



一千八百五十八年遊歷倫敦國埃爾蘭省舉為陸軍將領 在里

士文居懷逸宅 一千八百五十九年易名男爵連夫魯出遊歐洲及

往調離馬教皇 入醫連嗎勝學堂 入庫斯弗大學堂 一千八百

六十年遊歷于拿打易名公衛連夫魯又遊美洲 一千八百六十

一年入甘勿里芝學堂 在古勝練習陸軍 是年初遇丹國下力山打

公主 十二月十四號前皇皇瑞璽 一千八百六十二年皇儲年士

丹尼君往遊埃及清淨地 是年九月九號與丹國下力山打公主訂

婚 一千八百六十二年三月成婚 是年國家准以四萬金磅為皇

俸及每年以一萬金磅為元妃費而居于嗎呂隆勝府邸中 一千八

百六十六年元月七號牛皇太子公衛嘉里倫 皇遊丹國 一千八

百六十五年今皇太子威爾斯王約公生 一千八百六十六年游俄

國 一千八百六十七年今男爵夫人非夫生即魯義士公主 一千八

百六十八年公主城多利生 是年游歐 一千八百六十九年遊埃

及土國及佳來美亞 一千八百七十一年染痘症 一千八百七十

二年病愈國民謝天 一千八百七十三年往奧京國萬國宴會 一

千八百七十五年遊印度 一千八百九十二年元月四號皇太子嘉

里倫薨 一千八百九十三年七月六號今皇太子約公成婚 一千

八百九十四年往俄京為俄皇親王 一千八百九十六年公主求

出嫁 一千八百九十七年元月廿三號皇帝位 以陸軍元戎銜贈德

皇 二月四號布告國民 十四號開議院 不陸軍元戎 一千九

百零三年春季開議院務遊意法 歲底偕后遊埃爾蘭 一千九百

零五年二月皇行連諾鐵甲戰艦試水福 皇太子約公及妃遊印度

○是日日本開耗各領事均下半旗 將午十一點鐘各洋行均閉

門 風傳賽馬公館集議展期 郵政司通知港口及在澳澳各英屬

船均下半旗 坡督自吉隆回此行為赴吉蘭丹第二次聯州議政會

今晨九點三十分鐘到叻時著連郵政司騎尹迎坡督知照此

因坡督尚未聞知故也 本坡屬土旗及升旗山之旗并各公署各官

輪均下半旗 工部局員今晨得接電耗時總勿引即令凡該局各

屋宇均下半旗及即時傳知後禮拜各局員特別會議為國郵政公

訂哀悼之規則云 坡督督得接電即代全坡國民門門門門門

表哀思而此國家遭此大故矣

Little's Oriental Balm

What is the use?

藥良之症風醫精

告白

幸脫火坑

五號門牌

護署訊供

搶案待訊

岩曉龍

四日五拾四號

五日訊不准担保

幸脫火坑

五號門牌

護署訊供

搶案待訊

岩曉龍

四日五拾四號

五日訊不准担保

幸脫火坑

五號門牌

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙有頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒池國萬標葉蜂上頂國法

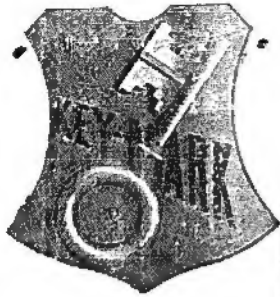
啟者本公司由法國督辦頂上萬國池酒來其功發售其酒清香郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫與倫今市上所有萬國池酒無有能其出右者蓋此酒中之精品也此酒向惟



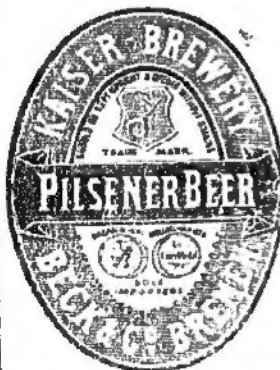
本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂葉標而為記並細辨香味方不致誤價其相宜倘有剽份之弊者祈早移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒沽出希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再此酒不能貯往加那巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日里等處其餘他埠均能發運往並此佈聞大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



售發酒蜜鳥



啟者本行由歐洲辦到上等鳥蜜酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒沽出希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再此酒不能貯往加那巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日里等處其餘他埠均能發運往並此佈聞大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳

啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其財則惟儲蓄其財然必須有以善其始無意於此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 明鳴也洋行謹啟

# BUCHANAN.

蘭加乃威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杞

一九零九年元月八日

總公司敬啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



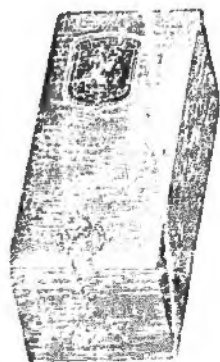
士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞香水乃上品之品其味之  
香水此香水在于各埠人皆為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味實屬上品  
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼  
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

雲門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

煙社會林

立若以此

乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操

諸君尤

宜時服精神百倍於國於身裨益不淺

願諸君

請嘗試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk



See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



TRADE MARK

### Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白



# 時報附張

大清宣統二年庚戌  
三月廿八日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 雜著

參觀平壤妓生學校

(日人某君述)

聞平安南道爲韓國美人出產地、平壤是其尤者、有妓生學校培養妓生、授彈唱舞、并教以應接賓客酬對禮、余來平壤、耳其名、竊一參觀之、託日本語通之韓人安秀男爲導、然彼雖不解妓生學校爲何物者、蓋彼地以歌聲稱、釋其意、乃笑爲前導、抵一巨屋、門前懸妓生組合所額、入門、之庭園、有衣紅紫綠黃繡釋衣之妙齡苗條娘、數輩、葦簾始戲、見余等、急倉皇遁入深房、是即歌聲中之生徒也、其家屋與常屋不異、亦非其學校式者、壁上懸畫畫幅額、對聯貼、酒無實器、拾遺辱、客有親疎俱握手句、安氏出名刺呈主人、主人亦謙恭奉名刺答、詢其人李達華、昔嘗爲朝鮮吏、後掛冠跡宕花月橋、此歌聲即氏所輕嘗也、傍坐一六十老嫗、髮半呈白、對面有穿淡紅真紅、海老茶色、及紫色衣服小女七八人、相避眉竊視、又其傍有四五男子、嚼長煙管、吞吐雲霧、託安通譯詢底事、知前此老嫗、爲歌聲中師匠、鵝皮刻畫、齒額頭童、於三十年前、即彼婉得意時代、裙拖六幅湘江水、鬟掃巫山一段雲、妖容麗態、狂蜂兒不知被禍幾何也、老師所名桂蓮仙、朝鮮演時代有名妓生七、生徒皆十五以下嬌媚小女、每日就蓮仙婆學彈唱、傍嘴替男五人、皆游蕩者先輩、座隅置五絃琴、掃琴、胡弓、小笛、大鼓等類、七生徒真紅年最長、如十五月娘、盈盈出雲漢、舊微黛臉、春色透三分矣、銀姬最稚、年十一、垂碧過額、櫻唇含朱、顰喉嬌媚、亦前庭有室之美人也、其他十二三

十三四、雖廣利王賽寶、不無魚目混珠、然萬紫千紅、自是春光可愛、右妓生學習至十六、出歌聲彈唱妓資格、其色藝絕頂、遺際作良、有進身爲官妓、膺止三品從二品者、如古名妓桂月香尤勾欄中之卓卓、死後建祠、美名抵三百年不替、主人李達華語至此、忽巡遶不發、取長煙管噴噴作小憩、促之語、乃壬辰役悲壯一情話也、  
憶距今三百年前豐太開征韓役、左軍先鋒、小西撫遠守長行、長驅陷平壤、攝津守副將某、勇力氣倫、時戰無敵、偏房砲轟無算、而府妓桂月香亦在其內、是時月香年二十九矣、玉骨冰肌、丰姿卓卓可人、副將一見、魂魂蕩散、吟爲藏藏中紅一聯句、留我驚虎帳中、掃軍旅憂、寵愛甚重、琵琶一曲、孰與關氏之悲、胡拍三彈、空限文姬之淚、又詎知昨日之歡娛、即今日之捕房也、釜魚不脫、龍鳥思飛、死固不能、生猶不得、遂立志效東海婦報仇、一日登城樓、作裂帛哀音、有韓將命景瑞過其下、急招謂曰、能救妾身、當以仇讎相託、景瑞心動、從其言、詐稱月香親兄、混入城內、夜半殺副將出、美人欲奪關走、爲敵所圍、月香含笑命景瑞以刀刃其身、毋爲君累、毋汚敵手、宛轉蛾眉馬前死、嗚呼、吾不忍爲之道矣、閒話休題、譯歌聲中妓生歌詞一闕、以爲之結、歌曰、  
彼山之木繁且多、取其材分製舟舸、大同江流清澈底、載彼俏俏迴綠水、兩岸風光明如畫、那不風流片帆掛、  
歌音嬌媚、不是曉風殘月亦銷魂矣、置數金辭主人去、紅袖青衫、叮嚀初再來、余亦唱(沙蘭那那)(即汝請)兩別、

異處氏曰、自管仲作備以來、登徒子不安其室矣、利管仲經過  
塚之徒、乘人身弱點、吸財出膏脂、廣致肥環瘦燕、毒夫痼疾  
迷蜂、此連華老人所謂阿婆十五棒一矣、聞城游過兒、不為相  
思殺、亦當為懷恨殺、不為懷恨殺、亦當為懷恨殺、敗產傾家  
不待問矣、彼楊柳枝詞、工而工矣、未免水件未除、其不為沾  
泥聚者幾希、自批把門巷薛濤一出、而坊間始有校書之謂、自  
桂月香一死、而韓國歌齊中號為口頭逸事、彼歌齊其即臺地  
北部銷金窟之流亞乎、李桃漫山總相俗、士大夫戲引之為行樂  
窩、謂詠然鳴得意、真與食肉死牛肉老衛生同指、嗚呼、又安  
得釋迦之大金剛正法眼便大破破革皮囊、共奉戊申聖意、

### 靖亂

捕劫駭聞 ○本初五夜三更後離漳州南城五六步之錢店  
總被一夥強人撞門而入將銀錢席捲一空適曹大令公出於是夜四  
該由南城巡警使勘察創就賊窟存根核算僅一百餘金錢亦大約  
數十千而已所失雖不甚多然密巡城圍盜案發見城樓之汛弁站崗  
之巡士均不覺其有聞越日馬鎮軍已將該汛弁擒去頂戴矣

同姓械鬥 ○澄海縣下寮與沈地杜皆聚姓因田園糾紛沈  
地恃其大社連肆欺凌不料下寮眾人一心竟與之抗衡日前沈地三  
人出鄉途遇下寮十餘人執槍斃命今各出丁男行將械鬥矣

劫擄案紀 ○新會盜風猖獗以東北方為甚前月尾某  
村裏姓被劫擄去幼孩一口月初白石甘村被劫又擄去幼孩一口前  
十七晚大姓被及被盜通墟擄去幼孩四口計尾某白石甘村大  
姓不及三四里旬日間已擄去幼孩數次復擄事主多人云 新會自入春  
以來擄劫之案層見迭出計報案者已二十餘起如天河連劫劉瑞  
栢等四家城外張如松等三家四墩廣棧杉店被擄去事主黃家扶一  
名案遇德等二名此外延阻不報者不知凡幾皆由縣署派案委員金  
誠每遇事主報案必問堂鳴謝語問問難允奇者初九夜審美鄉事德  
欣家被劫并擄去中主即由縣會報案局局轉報案委員竟將事主  
留押同日白石甘村甘梅所等被劫四家失銀三千餘金并擄去幼孩二  
口正擬其時縣署忽見客某被擄亦長編不敢赴報噫無怪盜風  
之日甚一日也

### 移營新門

前南洋山東軍因例行離汕時出有師姓者

拾神輿跳火雷勇之時不意與異姓觀看之人相撞始而口角繼而鬥  
毆終而械鬥竟至釀成一命案案經審出縣郭大令親率勇并移營  
臨鄉嚴辦云

催辦案犯 ○石龍五命重案事閱四月之久依然沈寃莫白  
地方文武所司何事何捕務之廢弛若若即現現親林兆祥復以此案  
催辦案督臬司原批要錄如下章督批云此案兇犯李月波久未弋獲  
恐屬玩延仰廣東按察司飭催東莞縣比連嚴緝李月波速為訊辦毋  
任縱延臬司批示仰廣州府即催東莞縣照照送飭速內會審比連並  
移歸博二縣實力嚴拿務將兇犯李月波等刻期弋獲提同謝捷  
明詳辦一面飭提原給作件作澈究具報案關謀殺五命府刑刑切切  
學風潮 ○蘇省通州如皋縣因調查灶戶鄉民聚眾拆毀  
男女學校十三所又浙江嘉善縣正始學堂被鄉民焚毀

不死之幸 ○湖南兩云此次風事為首者不過三十人原因  
全由米貴而官場不肯平糶之故事前曾有人勸設法平米價否則將  
有不測又有人以平糶之告示謂其簽字集義意不允故飢民皆言欲  
得相撫之首以其指阻平糶故也相撫實未死兵士故語謠言以平眾  
心云

電報情形 ○前報嘉應客商在江西安遠縣被擄開德茂  
隆等店士民周和升保等被劫擄等因運貨物拆領公所各節經稟  
督據嘉應商會電稟求救已轉電粵督查辦茲聞粵督昨已將各情  
先行行電粵督知照具大恩因難堪係土民曾周兩姓之案居多  
先因德茂隆失慎被土民扭向關客商控告土民周和升保等更挾仇  
將客商福德祠拆燬並阻運貨物以致客商如此聚眾擄掠電立  
派督弁會同安遠高令嚴行查辦刻已解散照常安業周和升保已聞  
風先逃現已飭高令嚴行查辦刻已解散照常安業周和升保已聞

### 叢談

考官笑柄 ○宣統館從京內各衙門調人派充驗館撰修官  
此信一出京官凡五六品以下者盡力運動因之各衙門紛紛送金  
傳到之日約有百餘人該館總纂以人才濟濟法位置因議命題考  
驗一次節定去留等知保送到館只知人館當添派未預備考驗止  
在衣冠楚楚候見堂官之時一經考文之信皆脫脫而逃去當時與  
考者僅剩三十六人云

大戰預告

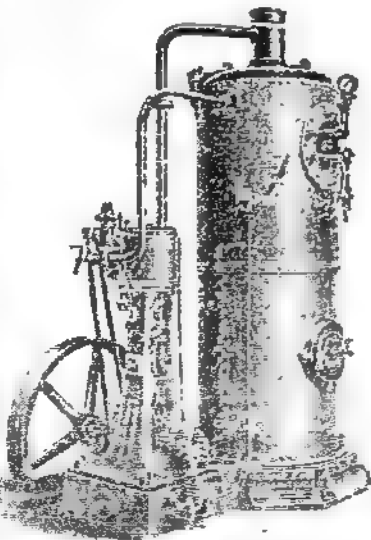
○西去月二十五號紐約電云昨禮拜六日共和黨人支會在本埠因政事設席大會時席上演說先由費城官府蘇士巴架談論種界偏見問題隨有秩連打大學堂教習既且十及銀行大案施夫等相繼將此問題發揮俾論三君均預言白種人將來必與黃種大戰必以日本之戰為最烈又美國南方之黑人將來必大起爭亂亦在所不免云

說苑

靜 ○靜者何如、如不動之謂也、如水之不動、如鏡之無塵、靜之體云何、曰無生無滅、無垢無淨、無人無我、無色無聲、無欲無念、無智無得、靜之用云何、曰如天不昏、而四時行百物生、如地不動而萬物、如鏡不動而照萬物、是故靜能制動、動不能制靜、靜能測動、動不能測靜、靜與動遇、則靜者勝、靜與動較、則靜者優、古來聖賢豪傑、其學識功業、未有不從靜中得來者也、摩哈默德在瓦加為酋、遁身於寂寞之地數次、其悟道也、實在希拉之洞中、俾士麥戰時必退舍才于田園月下、其所規畫、多在此時、曾文正在軍中、日必圍棋一局、胡文忠巡撫湖北時、每遇軍國大計、必獨步花園內、偶有所得、即書之石上、李文忠每晨必臨筆家蘇蘭亭帖一百字、何以故、靜者心多妙故、清明在躬、志氣如神、故天下未有一醉生夢死、花天酒地之驕貴、而能決大事、定大計者、通都大邑十年、深山大澤十年、然後能養成大器、此吾國學者所共知也、吾以為凡一切眾生、每一日中不可無靜時靜坐、一年中不可無靜月靜坐、蓋不若是則教澤綠色、昏濁擾亂、相續無間、不但畢生一事無成、且終必為下流社會所同化矣、故曰定而后能靜、又曰仁者靜、

輪船啟行 ○啟者本公司之勃勝拔低勃輪船定于西五月七號拜六即華三月初二十八日開行 亞士蘭輪船定于西五月十一號拜三即華四月初三日開行 亞士蘭輪船定于西五月十四號拜六即華四月初六日開行 亞士蘭輪船定于西五月十八號拜三即華四月初十日開行 查加勞輪船定于西五月廿一號拜六即華四月十三日開行 毛里末輪船定于西五月廿五號拜三即華四月十七日開行 由本坡前往 丁加奴 美越 峇左 吉蘭丹 智萬拿 直拔 椰拿 八打尼 萬崙 霜拔 六坤 耶官 高門沙 占本 網略等處此佈  
宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



池 噴海工程 火車路 掘土各項工程 建築米較  
水之鼎 本公司內常有活出 各式大小 各式大小 各式大小  
小鐵角 各式大小 各式大小 各式大小 各式大小 各式大小  
宣統元年五月廿九日 夏活士堅有限公司謹啟

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新加坡美里律又在中國香港上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵橋等項之屋宇各式橋樑等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水

承頂聲明 ○敬啟者叻坡甘明實得力門牌一號永春發號東主陳錦記經營什貨酒牌生理、因陳錦記志圖別業、將全盤生理什貨家器及賬項來名字之酒牌承與黃勝昌承頂定于四月初二日交易清楚倘陳錦記有與外間往來賬項及會借等事由今日起限一禮拜前來與他理會過期不來係為自誤此聲明以免後論此佈  
宣統二年三月廿四日 承頂人黃勝昌謹啟  
華通水火延年人壽保險股份有限公司廣告 ○敬啟者本公司向在中國上海創設有年各省大埠內均分公司專保洋面火燭人壽各險遠近相字中外久已馳名今因推廣業務起見特將各埠不能備及是以先在嘉坡修畢中一號門牌洋房設總分公司以冀將來推廣各埠逐漸添設就近理用爾南洋全胞諸君惠顧之雅意特此廣告即希 公鑑  
宣統二年二月廿八日 經理新嘉坡華通水火延年人壽保險總分公司通商公證佈



大藥房  
山先生  
色紅生

皆謂家  
欲救治  
及萬一

Dr. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

更進家慈之病狀如左  
家慈年高一句之後皆  
因血詐而患此疾每逢  
發時胸膈腫痛頭痛嘔

而毒之功能僅即託購數瓶隨奉家慈服至二瓶病遂大減似有漸愈  
兩腳腫處皮破出膿甚多僕小心侍奉竟得瘡平疾愈雖爲家慈幸德  
所感格實爲韋廉士大醫生紅色補丸功力之神奇也銘感之忱永矢  
弗諼 韋廉士大醫生紅色補丸爲大英著名補血製腦之聖藥其聲  
名已洋溢於天下文明各國能醫治凡由血不調暢弱或腦筋失調所  
起之各症其功力之神奇固非他藥所可同日語也 各處商店藥局  
凡經售西藥之處均有出售如就近無從購買或直向星嘉坡海邊第  
一度品格脚 韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元  
每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一銀不取

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
 銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五  
 十六萬二千五百磅 盈餘積項共計二十八萬五千磅 本銀行總  
 寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其 年定期者以四厘  
 仙半息算 六個月定期者以三仙半息算 三個月定期者以三  
 仙算 來往短期數則以二仙半按日計算凡諸仕商有應為之生  
 銀本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便矣  
 大英一千九百零九年亦不里月十六號

始創廬詩如去風虎骨骨

此寒濕治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風癱瘓手足麻木眼目不起等症以及吐瀉腹痛筋骨疼痛牙痛花柳毒瘡刺身骨痛用之無不神驗如喉蛾打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷骨痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂者風濕脈

去風虎骨膏

創始  
LU'S SPECIFIC  
TRADE MARK.  
總商標登

盧詩如撰

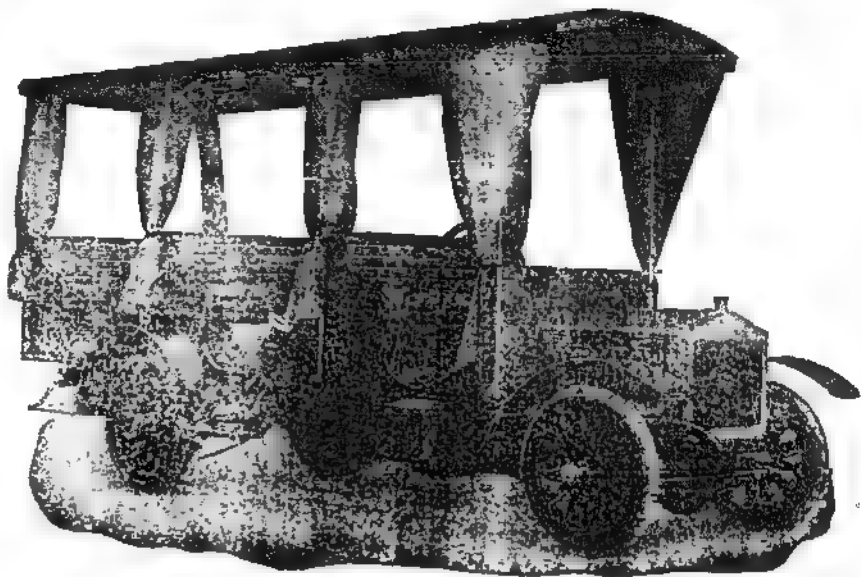
者可用此膏隨時輕貼之。凡有紅腫、咬傷、者速將此膏力抹之，立刻止癢止痛。大毒惟傷口破裂者則勿用。每  
罐定價一元 小罐五角

本坡代售處  
外埠發行所

# McAlister & Co., Limited.

麥 加 里 士 打 有 限 公 司 告 白

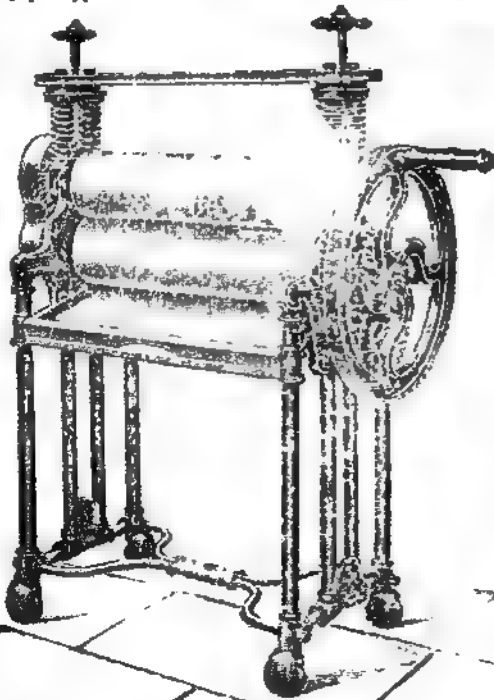
啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
龍義埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到

本公司內面詢便悉此佈



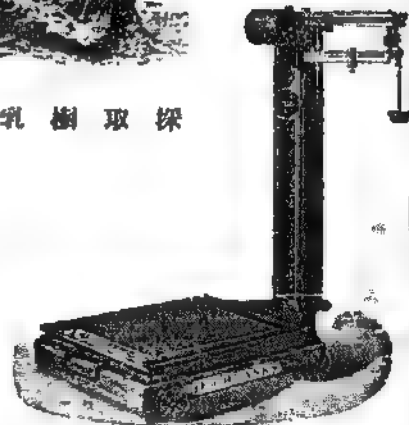
樹乳車圖



採取樹乳器圖



鐵網圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟



# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之  
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安裝烘乾樹乳爐 代理勿力蘭  
電扇此扇利用而價廉 代

理索順自來火車及機器由  
三匹馬力起至七百匹馬力  
止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式礦  
車 特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎山律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎山律門牌五號內

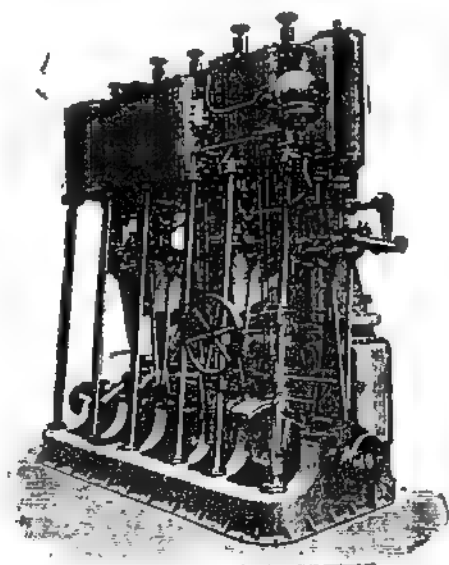
代理英國燕修禮達及希

呂士美鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司

所用之(花鐵)線結灰 石以供建築碼頭及倉之用此佈



本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星加

坡

麻六甲

在網略

棉蘭

巨港

泗州府

設有代

理人

本公司

電線號

頭名曰

夏元禮

特此佈

聞

英一千

九百十

年正月

十七號

禮里夏元立有限公司謹啟

# 觀 魁

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.  
TOBACCO.

正庄名烟標昔勿士  
 侯明絲此種烟絲係  
 以上等熟葉製成若  
 以烟管吸之入喉涼  
 甚如以紙捲吸之其  
 味甚醇此烟在于本  
 坡市上所沽確屬上  
 等各華人行店及本  
 公司常有發售倘  
 諸君有欲試吸烟味  
 者請到本公司索取  
 辦則不收烟費此佈  
 英一千九百一十年  
 正月一號  
 新嘉坡及檳榔嶼專  
 售人義利洋行謹啟

德華銀行廣告

## Tampenis Cement Tile Works.

## 沽 出 磚 花

啟者特字通知行淡卑尼士旗閣磚廠常有各  
色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之  
意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品  
諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑  
麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施利瑪龍宮

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟天喜堂商標

記為圖婢老用標商准稟

天喜堂商標



石叻馬交街  
周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

|              |            |
|--------------|------------|
| 一治三四月胎動行經或肚痛 | 一治子宮虛冷多年未孕 |
| 一治五六月胎動行經或肚痛 | 一治經期前後腰骨痛  |
| 一治經色或黃或淡或淡或赤 | 一治經期前後小肚痛  |
| 一治經水或多或少或早或遲 | 一治經期前後肚刺痛  |
| 一治一月經來數次多少不一 | 一治血山崩漏流血不止 |
| 一治行經肚痛大便閉結   | 一治產後瘀血未清   |
| 一治遠年閉經近月閉經   | 一治白帶赤帶白淫   |

此丸專治婦科等症如孕婦被掃寧女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積盛英盛號  
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生  
澳門木橋街如意樓 佛山潘涌里天相堂 省城藩司前義成昌  
石叻馬交街周昌記 大吡叻新羅周昌泰 庇能大門樓富生號

**稟准 商標別人不得冒效 福建林肇春製**

宣統二年二月初二日

此方得自京師某親王之府老儒傳授曰老婢調丸

# 叻報附張

大清宣統二年庚戌  
三月廿八日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 實業

大長地竹行因加價苛抽停工 ○此屬華僑開礦係由舊商  
會訂加價亦斷勒令大長地竹行加價銷貨擬加至二兩九錢約  
每担銷價或須十八兩始能出貨各屬于駁所無(計各屬于  
原定價加 兩二錢)設行安詳宜遂於前月投訴順德商會經各  
屬處未能就緒近又因人工昂貴生意艱難各地竹店相率停工以  
至各店前允辦往南洋商會陳列貨品亦恐趕辦不及該會潘總理  
往各屬勸諭從速今仍聞相持不下

領事勸人 ○太晤士報載某甲在般島東南方某礦掘得鑽  
石一枚重十八加倫該處土人大大為感動紛紛要求政府領取開礦  
牌照西曆正月已發出執照八百八十六張而二月所出者仍有加無  
已

饒平不常飛漲 ○饒平縣自立春以來雨水稀少各處早  
稻尚未插插近聞一班農民望澤孔殷以故城鄉墟半價亦因之漲  
貴每洋漲至一斗六筒餘之譜云

## 外交

哈爾濱之風雲又起 ○字林報述某俄報云俄京外交界目  
下紛傳日本外務大臣小村伯爵不久將赴滿洲與俄政府代表人相  
會於哈爾濱此次會晤據外交界說必關係政治上重務且聞小村  
伯爵須繼續旅行至歐洲并往聖彼得堡及倫敦此說料非無根也

自治會致北京電文 ○北京分呈美使館外務部鈞鑒金山  
大學校園復行苛例華商游學經美領事查確簽名給照到美仍舊不

庫因禁苛待粵人情極悲傷感情請電美總統劃吏刪除自治會陳惠  
普等叩

海只勒須打醒精神 ○軍諮處日前致致查軍政大臣海只  
勒電一通閱其內容略謂承攝政王諭交予各國校賽時固宜輯睦  
邦交格於將事惟無論何國如有會而要求之件均不得輕易然諾致  
取將來種種糾葛

始知憂慮 ○滇督李經羲電稱府署訓導鐵路築成法蘭  
勢力日強交涉愈繁難宜速設鐵警參行襄辦邊務以防隱患樞臣  
據奏聞攝政王深為憂慮諭令熟商辦理

膠澳劃界之實行 ○魯撫孫寶琦札委洋務局辦到觀察  
暨膠州德制史即帶縣會同膠州李大臣清丈局勘界查照條約實行  
劃清膠澳界

## 博聞

昨星三見 ○本年內夏利時星見人皆知之人多見之然舍  
此外尚有兩時星皆早應期而卒有一星添布星每五年零三個月到  
一次年國天文台上初見之時是在一千八百七十三年七月三號此  
後則一千八百七十八年一見九十四年一見九十九年一見至一千  
九百零四年一見其時是在十一月計期應在今年春夏之交必再見  
也又一名亞利士星早初見時是在一千八百五十一年至五十七年再  
見七十年七十七年九十年九十七年均見一次惟一千九百零二年  
時則尋覓不見想因太遠或為別星所隔亦未可定惟料今年夏間則  
必見也

西報論陝西石油 ○上太晤士報謂陝西延昌地方所開之  
石油礦產出油甚富品質極佳云

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經英政府  
注册

別人不得仿冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處

丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發  
牛車水第拾號奇興  
新北索二十二號奇安  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來  
自辦天津各色美酒  
與別家轉托扣雜者不同 請為審試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用麴藥米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啓

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒六角半

玫瑰露酒 銀九角 汶酒 銀九角 廣同濟跌打酒 四角半

茵陳露酒 八角二占 紹興酒 五角半 廣同濟風濕酒 九角半

黑花露酒 八角二占 廣同濟衛生酒六角半 廣同濟白蒸酒 六角半

五加皮酒 八角二占 廣同濟三鞭酒六角半 廣同濟七鞭酒 七角

史國公酒 八角二占 普梅酒 六角 寶財仁跌打酒 六角

高粱酒 銀九角 牙根酒 六角 羅奇生謹啓

躉賣格外相宜

由本號代報運出 水免稅酒價更屬 廉平比之 貴客 親到香港購辦更 為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

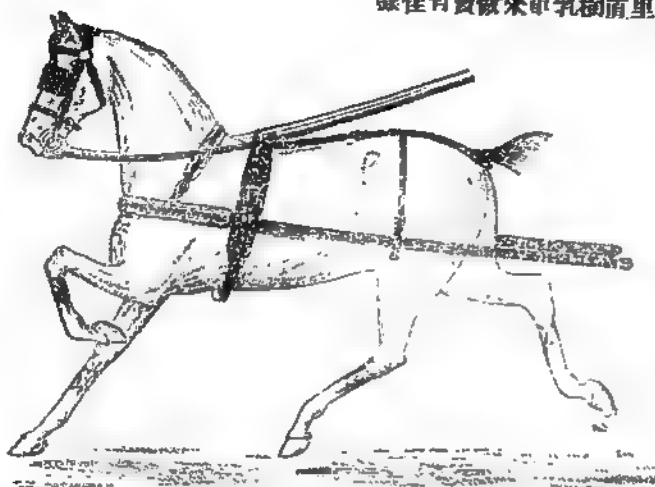


# JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然

銀佳有買飲來車乳樹直里然買客貴

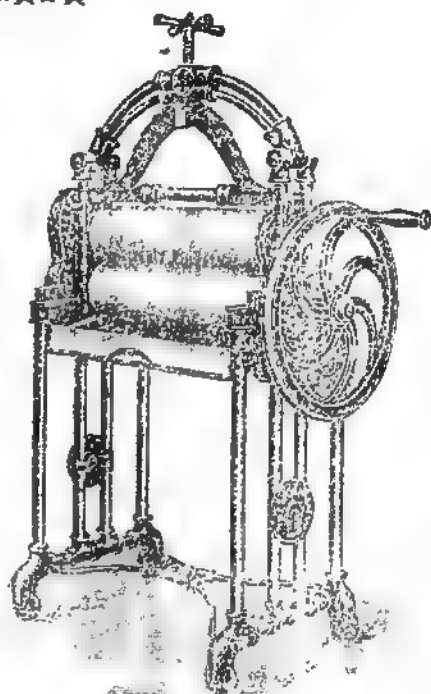
英一千九百零八年十一月十三日



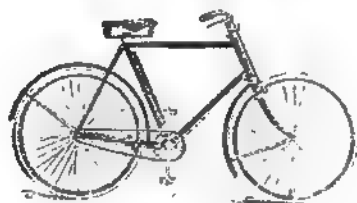
元十四  
半元六十四  
元十六

元五十二  
半元三十四  
元五十五

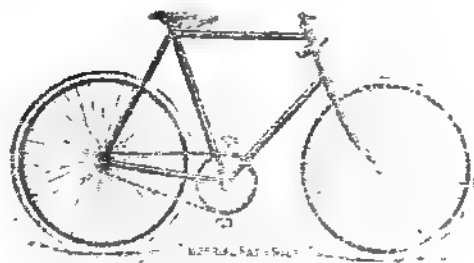
半元二十三  
元十四  
元十五



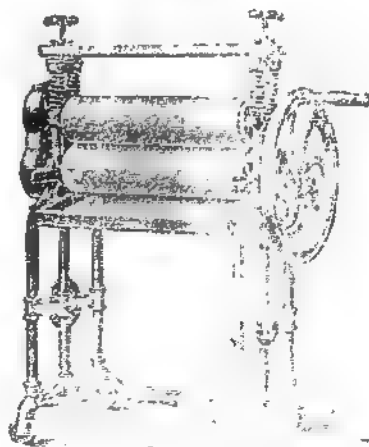
元七十三  
元十三



元十七 元十六



元十七 元十六



元十

新嘉坡然里直有限公司謹啟

士 禮 士 標 牛 乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此  
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲  
採購大宗者可赴慈南禮峇及子有限公司為盼 牛乳計分  
三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖



精良從來未嘗有人販運到叻及豐純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛奶而使孩童及壯者飲之最爲有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源板豐

永和成 衣勿南沙公司 義順公司 裕公司 廣仁堂  
廣南生 金昌公司

美一千九百零九年三月三十號

輪船政行告白 ○啟

者萬承盛輪船及嗎也輪船常  
川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請

到本代理人處接洽可  
此佈 英一千九百零九年

三月十一號

代理人羅補申律門牌廿八號

# SCOTT'S EMULSION

肺 部 發 炎

一千九百零六年三月十一號



些非路多吉街六十三號門牌付來託尋子  
患肺炎病在牀是有三月凡人皆稱難或復元  
仍必內傷能身上大肉盡落骨骸現出後醫生

教食司各脫滋補乳白鰵魚  
肝油未食完一罐其胃大開  
全體盡愈今日他已不愈勝  
常康健他喜食此鰵魚肝油  
速獨讀此油之奇功以後遇  
病無不決取布力忌思



何以得治緣由

布力已現無肉傷。實因司各脫所用之鰵科用鰵魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷牛肉其全體別家魚油中不有此奇效因

此用全熱至猛之  
非用全熱至猛之  
惟用全熱至猛之  
精製全熱至猛之  
完全全熱至猛之  
學全熱至猛之  
印全熱至猛之

金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

## (BARK AND IRON WINE)

請 認 此 標 爲 記

經配提自益法蘭西國成昔年曾  
 下諸大英法德俄奧各國醫士三  
 係神醫此之巧拙男男女女血虧  
 症以及婦人之心為恍惚不眠或  
 人後如欠氣有失飲食不化或  
 婦人飲之風濕和子宮寒冷或  
 病類不一小兒則多驚風或  
 君大陰虛而面黃肌瘦或  
 無證內外婦人等症  
 看者不審察何症  
 是數到本藥房請自  
 此佈  
 西一千九百零  
 四年十月九號  
 新嘉坡士摩德國藥房  
 大藥房啟



# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波頭 慕娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀一占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電  
由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發售丹麥國上品罐頭牛

乳及罐頭每箱四十八

罐頭 凡厚皮雷實牛乳每箱



四十八罐每箱一磅價銀七圓

諸君合意者請來探購 特此佈

聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發售上品奧加

標之水泥灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來探購

本公司發售尼加呂琴標之密

酒此酒已經顯明乃是頂上之



品質優甚廉 諸君合意者請

來探購

本公司發售及有貯在貨倉各

款暹羅惹智木乃是木柱 木

板及埋影木 諸君合意者請

來探購

依亞沙德有限公司啟

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標外已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流過遠奸商志圖射利致魚目混珠不分失形而諸君有欲以飲此等假酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者所近來竟有

標徒假冒

本公司正

金鐘標其

標圖恍惚

本公司之

款式少有

不願受騙

冒牌因本

公司所沽

之正金鐘

標不精工

本係以酒

上質材料

成以故會

飲此酒者

雖知其料

還祈馳名

而補徒假

冒酒之氣

味同損

新嘉坡五馬路呼魯公司  
專辦各項美酒上項各庄原庄小皮標  
此係總代理處



嘉怒鈕公司

得大異於其所故之可比之本公司所購本公司所運到正金鐘標其標圖經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿食偽冒所誤再者本公司正金鐘標有兩和標頭盒裝茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟



# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙



麥  
酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

此為勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

及甚多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

店均有發售  
此酒必須注意  
宣統元年閏二月廿六日  
此酒每樽價銀一元各處酒舖與公司均有



及入者本公司通佈  
萬蘭池酒係在法國釀成以  
及入樽乃係法國萬蘭池酒在於坡中第一暢銷之酒請看欲購

雙狗標為配

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試飲必然喜悅

雙狗標為配



雙狗標為配

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因本

公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 榮昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專家代  
理出沽 華摩拿 之水桶此機  
現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆  
及瑞珍成坡係託 霸維夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之  
馬哩絲棉泥在市上呼作紅毛泥  
來吻發售此泥乃用上等之材料製

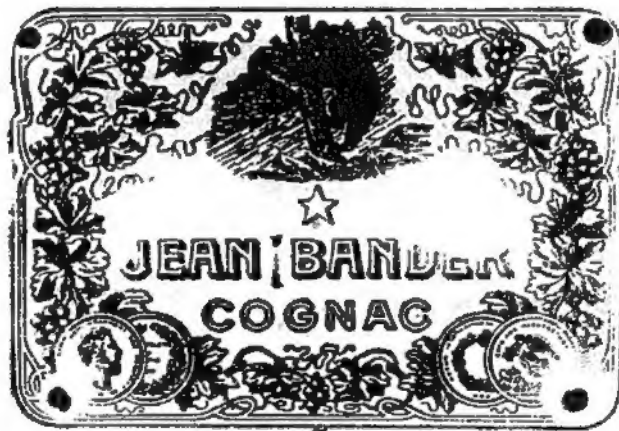


成最能耐久 諸商翁如欲採購者  
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

# 名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕豐拿乃是角匯之萬國池酒  
然此標估價值出公平而照國家新章甚多他亦著名之



限頭祇能作為常酒入口本公司甚願告眾 諸君無論  
如何必須沽買燕豐拿之角匯萬國池酒今佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而便之更堅以此而和灰土則省甚

經塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施慶閣之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

情者本公司深願詳為

告新特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



|          |     |          |
|----------|-----|----------|
| 錫        | 出價  | 七十四元九角二分 |
| 叻島椒      | 出價  | 十三元二角半   |
| ○實勝越白椒   | 出價  | 二十四元二角半  |
| 浮羅勝越白椒   | 出價  | 二十五元     |
| 山口洋      | 無賣出 | 二十五元     |
| 三發       | 又   |          |
| 勿里洞      | 又   |          |
| 文島       | 又   |          |
| 廖內       | 出價  | 十一元六角    |
| ○叻甘蜜     | 無賣出 |          |
| 麻六甲      | 又   |          |
| 實勝越      | 賣出  | 十四元七角    |
| 四角一號末練   | 賣出  | 十四元三角七五  |
| 亞一號      | 賣出  | 十四元九角半   |
| 爪亞一號     | 出價  |          |
| ○碩莪粉     | 無賣出 | 三元七角半    |
| 叻一號      | 又   |          |
| 二號       | 無賣出 |          |
| 下等(冬粉)   | 無賣出 |          |
| 實勝越一號    | 無賣出 |          |
| 二號       | 無賣出 |          |
| 坤甸下等     | 無賣出 |          |
| 廉芒       | 無賣出 |          |
| 蘭納       | 又   |          |
| ○安汶坡丁香   | 出價  | 三十五元     |
| ○安汶坡荳蔻花  | 出價  | 六十七元     |
| 少荳蔻      | 出價  | 七十二元     |
| ○老椰只     | 出價  | 二十二元七角半  |
| 每笨八十粒    | 又   |          |
| 每笨百一粒    | 無賣出 | 十八元二角半   |
| 在壳       | 出價  | 五十元      |
| ○巴東甘文烟   | 又   | 五十五元     |
| ○巨港甘文烟   | 出價  | 二十元      |
| 又        | 又   | 二十五元     |
| ○樹乳      | 無賣出 |          |
| 雞軟十藤一號   | 又   |          |
| 雞軟 又二號   | 又   |          |
| 雞軟 又三號   | 又   |          |
| 雞軟 又四號   | 無賣出 |          |
| 雞軟挨第一    | 出價  | 十七元七角半   |
| 實勝越日孩洞   | 無賣出 |          |
| 坤甸日孩洞    | 又   |          |
| 巨港日孩洞    | 無賣出 |          |
| 蘇門日孩洞    | 無賣出 |          |
| ○暹羅紫梗    | 賣出  | 二十元零二角半  |
| ○暹羅水牛皮二號 | 無賣出 |          |

|            |     |         |
|------------|-----|---------|
| ○礮殼        | 賣出  | 七元七角五分  |
| 麻六甲上中礮殼    | 賣出  | 七元一角二五  |
| 麻六甲中礮殼     | 又   | 七元六角二五  |
| 麻六甲上小礮殼    | 賣出  | 六元八角七分半 |
| 麻六甲小       | 又   | 六元九角五分  |
| 麻六甲幼玉      | 又   | 五元五角    |
| 檳城中礮殼      | 出價  | 五元四角    |
| 檳城小礮殼      | 又   | 二十七元二角半 |
| 來味連羔丕      | 出價  | 二十九元五角  |
| 峇厘羔丕       | 又   | 十一元一角   |
| ○椰肉各盤      | 賣出  | 十元零六角   |
| 坤甸         | 賣出  | 十一元一角   |
| 加爾         | 又   | 十一元三角   |
| 牛廊礁老(深水地)  | 賣出  |         |
| 橋仔底(深水地)   | 無賣出 |         |
| 巴東         | 又   |         |
| 勿里洞        | 無賣出 |         |
| 山口洋        | 賣出  | 十一元一沙五占 |
| 仙那蘭        | 無賣出 |         |
| 浮羅公柔(舊丹風雲) | 又   |         |
| 吉蘭丹        | 賣出  | 十一元一角半  |
| 什時         | 無賣出 |         |
| 勞葛坡        | 賣出  | 十一元八角七五 |
| ○膠 厚羅勝越    | 賣出  | 十五元七角五占 |
| 高抵吧加蘇丹     | 又   | 十三元二角五占 |
| 武吉         | 賣出  | 六元六角二五  |
| 泗久葛欄(高底粗條) | 賣出  | 七元五角    |
| 泗久葛欄(巴西粗條) | 無賣出 |         |
| 巴西巴加       | 賣出  | 十二元七角半  |
| 巨港白絲       | 又   | 八元一角    |
| 巨港紅絲       | 無賣出 |         |
| 勿里洞        | 無賣出 |         |
| 高抵吧加       | 無賣出 |         |
| 閩新馬腰(舞有)   | 無賣出 |         |
| 閩新馬腰(三相)   | 無賣出 |         |
| 惹實敦(塞牙)    | 無賣出 |         |
| 坤甸(塞牙)     | 無賣出 |         |
| 實叻起和錫      | 無賣出 |         |
| ○魚柳(片)     | 無賣出 |         |
| ○魚柳(圓)     | 又   |         |
| ○龜萬土油      | 又   |         |
| 日標         |     |         |
| 大鐵錫筒       |     |         |

[illegible]

## 宣統二年三月廿八日助報館刊

各埠輪船入口

[illegible]

行 開 船 輪

[illegible]

**ROBERTSON & Co., Ltd.**  
Sole Agents  
SINGAPORE.



老正庄 黃紙烟包

宣統二年三月廿五日 奉頒人錦祥堂謹啟

利直南  
有限公司  
代售